

**NSiR - Nova Sento in Rete
N. 1175 (21/2023)**

Aperiodico della Federazione Esperantista Italiana
Federazione Esperantista Italiana: posta fei@esperanto.it ; internet
<http://www.esperanto.it>

Itala Esperantista Junularo: posta iej@esperanto.it ; internet
<http://iej.esperanto.it>

Via Villoresi, 38 IT-20143 Milano Tel 02 58100857

Mandate i vostri contributi a: Norberto Saletti, notiziario@esperanto.it
indicando nell'oggetto "Per Nova Sento in Rete"

NON RISPONDETE AL MESSAGGIO CON CUI ARRIVA NSiR

I messaggi che arrivano al sistema non vengono gestiti.

Le lettere non firmate non saranno pubblicate.

Tutto il materiale distribuito da NSiR è riproducibile citandone la fonte.

ISCRIVETEVI ALLA FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA

<http://www.esperanto.it/iscrizione-fei.htm>

LIBRERIA

<http://www.esperanto.it/libri.htm>

feilibri@esperanto.it

INCONTRI ESPERANTISTI IN ITALIA

Il Congresso Nazionale: <http://kongreso.esperanto.it>

Il Festival Giovanile di Pasqua: <http://iej.esperanto.it/ijf>

BIBLIOTECA DI MASSA

<https://reprobi.erasmo.it>

IL 5 PER MILLE ALLA FEI

Indicate il codice IVA **9400690024*** (**Gruppo E-ista Vercellese**)

Indice articoli

Risultati delle votazioni dell'assemblea del 30 settembre	2
Mesaĝo al UN okaze de ties Tago	2
"La Nazione" di Pistoia!	3
Festival delle microeditoria	3
Premiazioni Erasmus+	4
Ekplanu vian partoprenon!	5
Unue la grekaj filozofoj	5
Il problema linguistico si nasconde in posti strani	6
He, tio ne okazus, se oni uzus esperanton!	8

RISULTATI DELLE VOTAZIONI DELL'ASSEMBLEA DEL 30 SETTEMBRE

Il nuovo Consiglio Nazionale, eletto a Bologna il 30 settembre per il prossimo triennio, e di NSiR ha pubblicato l'esito nello scorso numero, si è riunito il 21 ottobre scorso nella sua prima seduta, e ha proceduto all'elezione del Consiglio Direttivo, comprese le cariche di Presidente e Vicepresidente.

Laura Brazzabeni presidente
Brunetto Casini vicepresidente

Altri membri del Consiglio Direttivo:

Alessandro Bellucci
Anna Carrera
Ruben Conti
Gianantonio Pflieger
Riccardo Pinori.

L'attribuzione degli incarichi all'interno del CD avverrà nel corso della prima riunione di insediamento, e ne daremo notizia in uno dei prossimi numeri..

Il presidente augura un buon lavoro di squadra a tutti i colleghi; tutto il CN conta sul sostegno e l'aiuto di tutti i nostri associati e gruppi.

MESAĜO AL UNUIĜINTAJ NACIOJ OKAZE DE LA TAGO DE UNUIĜINTAJ NACIOJ, 24 OKTOBRO 2023

Dum periodo kiam la internacia ordo estas serioze minacata kaj kiam la reguligo de la mondo laŭ juraj principoj kaj laŭ tolerema spirito estas severe kontestata, Universala Esperanto-Asocio, kiu kunigas parolantojn de Esperanto de ĉiuj naciecoj kaj kulturoj kaj de diversaj politikaj konvinkoj, salutas Unuiĝintajn Naciojn je la Tago de UN 2023.

Kiam oni kreis Unuiĝintajn Naciojn en la jaro 1945, ĝiaj fondantoj celis forigi el la mondo la skurĝon de militoj. Kvankam tiu celo restas ankoraŭ neatingita, kaj kvankam maltoleremo, etnaj rivalecoj kaj ekonomia ekspluatado plue minacas la mondan bonfarton kaj tiel diversmaniere malhelpas multflankan kunlaboron, Unuiĝintaj Nacioj restas lumigilo de espero.

La espero estis tio kio inspiris Ludovikon Zamenhof krei Esperanton en la jaro 1887 kaj imagi al si alian mondon de etna kaj rasa toleremo. Depost tiu dato, Esperanto formadis tutmondan parolkomunumon – komunumon kiu celas igi la mondon loko pli bona. Ni rekonas la fakton, ke superi lingvajn diferencojn kaj dume rekoni kulturan kaj lingvan diversecon konsistigas nur unu elementon en

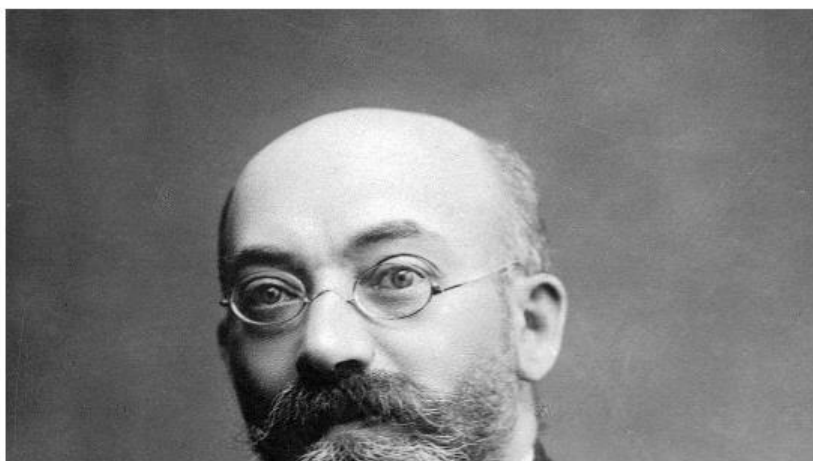
la antaŭenigo de la paco, sed temas pri grava elemento. Ni promesas nian subtenon al ĉiuj sinceraj klopodoj antaŭenigi pacon, kaj tute aparte la klopodoj de Unuiĝintaj Nacioj, organizo kiu tiel multe laboris por malhelpi militon dum nia epoko, antaŭenigi multflankan kunlaboradon, kaj memori nin pri nia komuna respondeco kiel homoj pri la estonteco de nia planedo.

Dum periodo kiam la mondo frontas danĝerojn ekzistominacajn, Unuiĝintaj Nacioj estas eĉ pli grava ol antaŭe. Ni volonte donas al ĝi nian subtenon kaj instigas ĉiujn aliajn samon fari.

“LA NAZIONE” DI PISTOIA

Ludovico Zamenhof

Esperanto, una lingua internazionale inventata nel 1887, offre l'opportunità di costruire una comunità anche attraverso la comunicazione. Il Gruppo Esperantista Pistoiese offre corsi per avvicinarsi alla lingua, iscrivendosi al 347.7892672 o scrivendo a info@esperanto-grupo.it. Oggi la parlano 2 milioni di persone.



Ludovico Zamenhof

Essere comunità anche nella comunicazione: una opportunità offerta grazie all'apprendimento della lingua internazionale Esperanto, alla quale avvicinarsi con il Gruppo Esperantista Pistoiese. I corsi sono attivi ed è possibile iscriversi chiamando il 347.7892672 o scrivendo a info@esperanto-grupo.it; l'Esperanto, fu inventata da Ludovico Zamenhof nel 1887. La parlano oggi due milioni di persone.



FESTIVAL DELLA MICROEDITORIA

Quest'anno la FEI partecipa, come editore, alla Rassegna della Microeditoria di Chiari (BS), il più importante evento espositivo del settore in Italia, che si svolgerà il 4 e 5 novembre prossimi.

Lo *stand* sarà curato da consiglieri nazionali FEI, *estraranoj* FEI e membri del Gruppo Esperantista Bresciano.

A questo indirizzo <https://www.google.com/url?q=https://www.microeditoria.it/editori/singolo-editore/?id%3DS2JnRUFSL3hoZFo0NVB6RTYyRU1Odz09&source=gmail-imap&ust=1698612965000000&usq=AOvVaw0ksxinIU3wNTkZfUD907tE> trovate il catalogo delle opere FEI che abbiamo inserito sul sito della Rassegna.

PREMIAZIONI ERASMUS +, ROMA, 24 OTTOBRE



Erasmus+
Arricchisce la vita, apre la mente.



Il Programma Erasmus+ 2021-2027 verso la valutazione di medio periodo

European Vocational Skills Week - European Year of Skills 2023

**Roma - Auditorium INAPP - 24 ottobre 2023
Corso d'Italia, 33**

14.30 **Premiazione vincitori Label Europeo delle Lingue:**

Ismene Tramontano, Rossano Arenare - Agenzia Erasmus+ INAPP

Lorenza Venturi, Angela Moliterni - Agenzia Erasmus+ INDIRE

Organismi premiati:

- *Centro Linguistico di Ateneo – Università di Firenze*
- *Educazione all'Europa*
- *Ente ACLI Istruzione Professionale Piemonte*
- *Istituto Comprensivo "Aristide Gabelli"*
- *Istituto Comprensivo Certaldo*
- *Istituto Comprensivo Statale Di Grantorto*
- *Istituto Italiano di Esperanto*
- *Liceo linguistico Manzoni*
- *Nuova Accademia di Belle Arti*
- *Tiber Umbria Comett Education Programme*
- *Università degli Studi Gabriele D'Annunzio*
- *USR Piemonte*

EKPLANU VIAN PARTOPRENON!



UNUE LA GREKAJ FILOZOFOJ

Unuaj tion klopodis la grekaj filozofoj, kiuj instruis al ĉiuj esti saĝaj kaj strebi al la kono. Kaj jen la atena demokrateco decidis laŭ popolamasa konsento enkarcerigi Sokraton kaj trinkiĝi al li konion, ĉar liaj instruoj korupciis la junularon.

Poste alvenis la kristanoj de la originoj, kiuj predikis la amon al la aliaj: ĉiuj en la cirkon, vorataj far la leonoj.

En la Mezepoko estis la vico de la movadoj kiuj celis reformigi la eklezion: ni revenu al la originoj, ni estu malriĉaj kaj amemaj al ĉiuj kreitaĵoj! Fidamnaj herezuloj, al la ŝtiparpuno pro la oficiala kristana eklezio kiu. Dume, akiris la povon kaj forgesis la leonojn.

Poste estis la vico de la esperantistoj: ek, ni ĉiuj lernu komunan lingvon, tiel ni povos paroli inter ni, kaj ni ne plu militos! Primokataj en ĉiuj landoj de la mondo, krom en tiuj kiuj ilin sendis al koncentrejoj.

En Tibeto la monaĥoj instruis pri neperforto kaj nvegetaranismo: invaditaj far Ĉinio, silentu, aŭ vi fariĝos sterko por kreskigi viajn verdaĵojn.

Poste alvenis la sanjasinoj de Osho: homo el Okcidento, meditu, kultivu la legomĝardenon, libere amoru tutan tagon, tiel vi forgesos militi. Osho en la usonajn prizonojn, sen respekto al ajna rajto de tiuj, kiujn oni legas ĉiam en la televidfilmoj. Kiam li eliris li havis strangan pezmetalan enveneniĝon, kaj rapide malaperis.

Antaŭ nelonge la albanoj de Kosovo elektis pacisman registaron malgraŭ la adaj subpremoj de Milosevic: etnan purigadon, tiel ili lernu! Almenaŭ ĉifoje kelkaj ilin defendis, sed Kosovon ankoraŭ ne ĉiuj landoj agnoskas.

Poste, la sendependaj ukrainoj redonis la atommisilojn al Rusio: ni respektas la traktaton pri nuklea neproliferado, kaj ni konfidus ke Rusio garantios nian teritorian unuecon. Ni jam estas en la dua jaro da milito kaj bombadoj.

En tiuj ĉi tagoj mi plie aldonus la israelajn pacistojn de la kibucoj, kiuj akompanis ĉe la kuracisto la palestinajn malsanulojn: ĉiuj ekstermitaj aŭ ostaĝigitaj far la fanatikuloj de Hamas. Kaj jen, kiel respondo, la Netanjaha registaro ekstermas perbombe la palestinanojn, inkluzive de novnaskitoj kaj naŭdekjaraj maljunuloj, inkluzive de la humanecaj helpantoj, inkluzive de propraj ostaĝoj.

Tio ŝajnas al mi pli ol sufiĉa por konkludi ke la plejparto de la homoj ne swcias kion fari de paco, kaj ke la homo sapiens estas la plej perfortema kaj agresema inter ĉiuj goriloj.

Estus bele starigi komparon kun la neandertala homo, sed ne plu eblas: la specio estingiĝis sub klabobatoj.

Divenu far kiu?

Daniele Vitali

IL PROBLEMA LINGUISTICO SI NASCONDE IN LUOGHI STRANI

Lavoro da molti anni nel trasporto aereo, e, un paio di volte all'anno, partecipo a esercitazioni relative al PEA, Piano di Emergenza Aeroportuale. In pratica, simuliamo un incidente a un aereo "schiantatosi" sulla nostra pista, facendo intervenire vigili del fuoco, ambulanze, comparse che simulano i feriti e i parenti, finti giornalisti, il tutto di notte, in mezzo ai passeggeri veri, che si spaventano.

Tra le varie, complesse attività del PEA, su alcune delle quali vige il segreto più assoluto, c'è l'assistenza ai feriti, sia in quanto assistenza sanitaria, di competenza della Croce Rossa, sia in quanto assistenza psicologica, che a volte consiste "semplicemente" nel prestare una spalla a persone spaventate, scampate più o meno intere a un disastro, in cui magari erano presenti altri membri della famiglia o persone care, di cui magari non sanno più nulla, perché

sono state portate via dalle ambulanze, o discretamente portate all'hangar delle salme. In che lingua? Mica facile. Ci sono, tra coloro che intervengono, mediatori culturali e linguistici, ma sono uno sparuto numero, e un Boeing 777-800ER, giusto per dirne uno, ha una configurazione, molto frequente sul mio scalo, di 388 posti. Si tratta, in questo caso, di un volo "etnico", ovvero un volo che proviene da fuori l'area Schengen di libera circolazione, e trasporta persone che provengono da Paesi lontani, Bangladesh, India, Colombia, Senegal, Nuova Guinea, e via elencando. Già in momenti "normali" la comunicazione è difficile, per via delle numerose lingue parlate: elevate a potenza questo caos, nella totale confusione che si crea attorno a 80 metri di alluminio e titanio, in fiamme a causa dei circa 6000 Kg di JP1 residui dopo 6 ore di volo.

Abbiamo schede plurilingue con le domande, e speriamo che sappiano scrivere le risposte, che non è detto che noi si riesca a leggere. La soluzione, fin quando l'esperanto sarà parlato da tutti? Fantasia. Gestì, sperando di trovare quelli comuni. Trovare un addetto carico/scarico bagagli che parli la lingua del passeggero, e sperare che parli un italiano riconoscibile. Prendere il passeggero sottobraccio, e portarlo dai medici, anche se non è ferito. Sperare che si sbrighino, a imparare tutti una lingua comune.



HE, TIO NE OKAZUS, SE ONI UZUS ESPERANTON!

In questo negozio NON CI PROVATE a cambiare le mutande che avete comprato con la taglia sbagliata!

GENTILE CLENTILE

questo supermercato
per vendere intima,
**intima non può andare
in pensione, non può
cambiare, e sperare
che compriamo, e
prendersi cura proprio
numero,**

grazie!